

**Zeitschrift:** Cahiers du Musée gruérien  
**Herausgeber:** Société des Amis du Musée gruérien  
**Band:** 8 (2011)

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

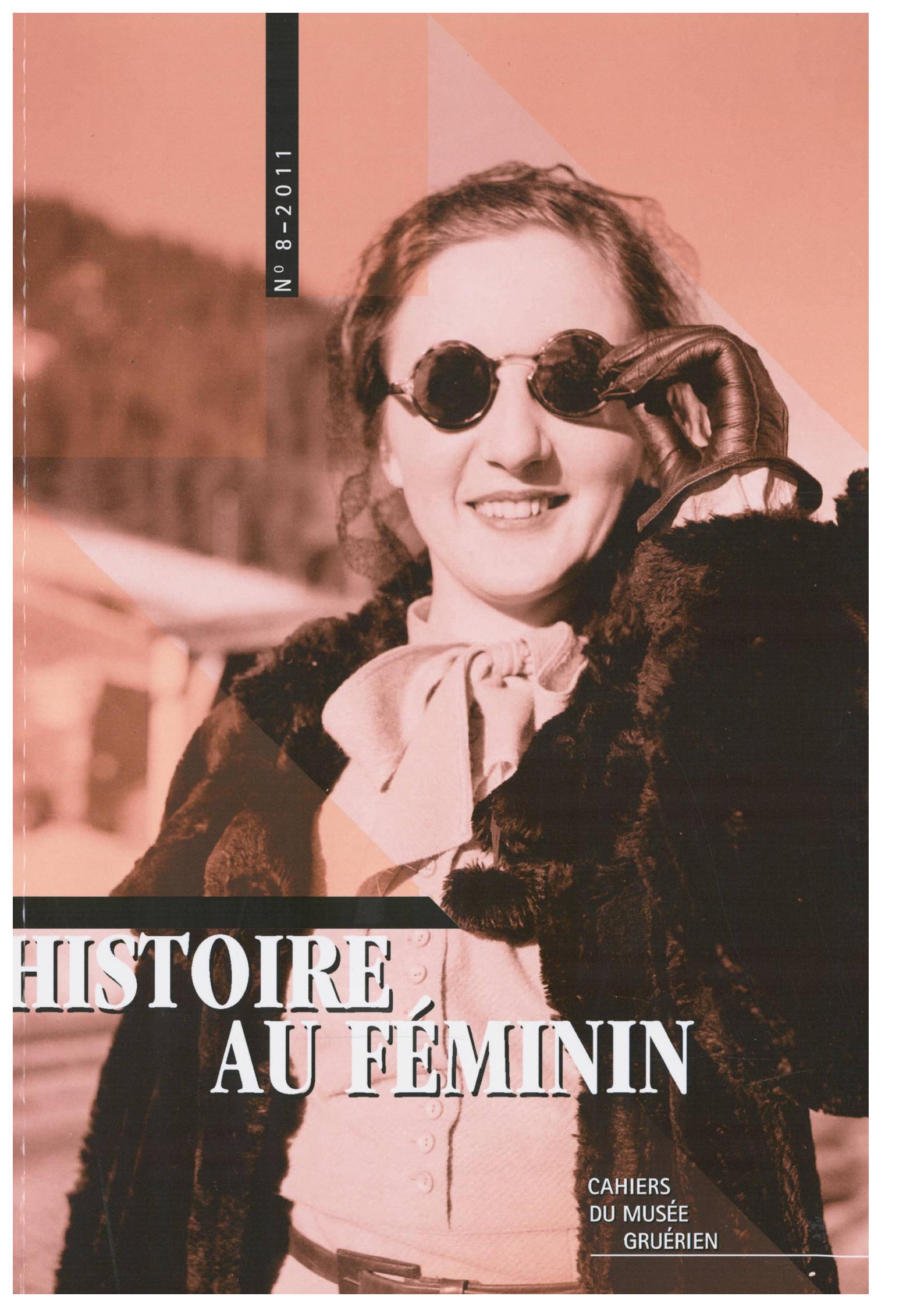
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



N° 8 - 2011

# HISTOIRE AU FÉMININ

CAHIERS  
DU MUSÉE  
GRUÉRIEN

## Impressum

- Edition ▶** Société des Amis du Musée gruérien
- Comité de rédaction ▶** Christophe Mauron (éd.),  
Florence Bays, Denis Buchs, Sébastien Julian, Michelle Guigoz,  
Anne Philipona Romanens, Isabelle Raboud-Schüle, François Rime, Lise Ruffieux
- Iconographie ▶** Christophe Mauron
- Conception / mise en page ▶** Michel Sessa - Glasson Imprimeurs Editeurs SA - Bulle
- Relecture ▶** Fabienne Pochon, Treyvaux  
Editions Alphil, Neuchâtel
- Impression ▶** Glasson Imprimeurs Editeurs SA - Bulle
- Adresse ▶** Société des Amis du Musée gruérien  
Commission des Cahiers  
Case postale 66 - CH-1630 Bulle  
[info@musee-gruerien.ch](mailto:info@musee-gruerien.ch)
- Droits ▶** © 2011 Société des Amis du Musée gruérien  
Les articles sont publiés sous la responsabilité de leur auteur.  
Reproductions et traductions même partielles interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.
- ISSN ▶** 1422-2175



## Photographe

Les portraits de témoins illustrant ce numéro ont été réalisés par **Mélanie Rouiller**. Diplômée de l'Ecole de photographie de Vevey, elle débute au journal *La Gruyère*, puis au studio du Service archéologique de l'Etat de Fribourg. Elle accomplit ensuite son stage de journaliste RP au quotidien *La Liberté*. Indépendante depuis 2006, elle travaille à temps complet pour différents médias, entreprises, agences de communication, ainsi que pour le Fonds national suisse pour la recherche. Sur le plan artistique, les dernières années ont été marquées par plusieurs expositions, dont une à Novossibirsk en Russie en mars 2011, et par la réalisation de l'enquête photographique valaisanne, dont elle a été la lauréate en 2009 et en 2011. Sélectionnée par le Service de la culture du canton de Fribourg, elle sera la prochaine résidente de l'atelier d'artiste de Berlin durant le premier semestre 2012.



**CAHIERS  
DU MUSÉE  
GRUÉRIEN**

---

La Société des Amis du Musée gruérien  
et la Commission de rédaction des *Cahiers du Musée*  
remercient pour leur précieux soutien:

CANTON DE FRIBOURG  
**Encouragement de la culture**

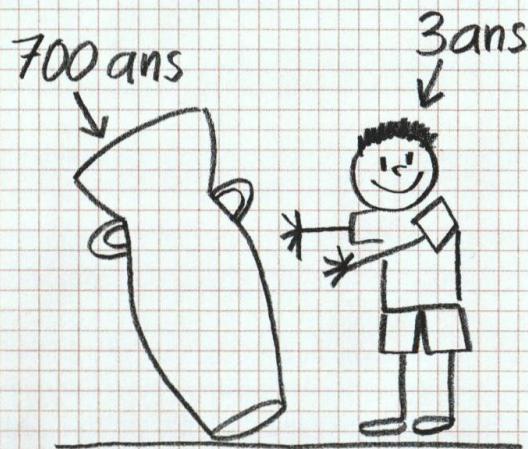


ÉTAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Bureau de l'égalité hommes-femmes et de la famille BEF  
Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann und für Familienfragen GFB

Publicité

Croquis du sinistre



Quoi qu'il arrive: Nous  
vous aidons à vous sortir  
d'affaire rapidement et  
simplement. [www.mobi.ch](http://www.mobi.ch)

**La Mobilière**  
Assurances & prévoyance

Agence générale Bulle, Jacques Yerly  
Rue de Gruyères 67, 1630 Bulle  
Téléphone 026 916 10 40, Télécax 026 916 10 77  
[bulle@mobi.ch](mailto:bulle@mobi.ch), [www.mobibulle.ch](http://www.mobibulle.ch)



270111B03GA